



ZAKŁAD WODOCIĄGÓW
I KANALIZACJI

Społka z o.o. w Szczecinie
77-682 Szczecin, ul. Celistwa 10
tel. centr 91 44 26 200 fax 91 422 12 58
REGON 811851430, NIP 851-26-24-854

pieczęć ZWiK Sp. z o.o.

Załącznik Nr 3 do Instrukcji
(zm. Zarządzeniem nr 9/2017)

**KARTA INFORMACYJNA
PRZYŁĄCZENIA DO URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH
ZWiK Sp. z o.o.**

Nr wydanych warunków technicznych:

TT-410/KB/000433/19

BOK010700

Data założenia karty:

TK 10/01/2019

A. Wypełnia TT

1. Imię i nazwisko (nazwa Instytucji), adres Inwestora:

ZARZĄD BUDYNKÓW I LOKALI KOMUNALNYCH, MARIACKA 25, SZCZECIN

2. Lokalizacja przyłączanych urządzeń i/lub przyłącza(y) *kanalizacyjnych:

REMONT CIĄGU DROGOWO-PIESZEGO UL. DUNIKOWSKIEGO dz.3/44, SZCZECIN

Dział Techniczny
Specjalista

Kamil Bratkowski

10/01/2019

data wydania warunków

podpis i pieczęć wydającego warunki

3. Autor i data opracowania projektu budowlanego i /lub wykonawczego

MGR inż. P. WIŚNIEWSKI, UPR. ZAP/0155/PWOS/06
01.2019

4. Dokonane uzgodnienia projektu budowlanego i /lub wykonawczego

Uzgodniono w zakresie odbioru ścieków

DESEROWY UL

5. Nr Umowy na budowę sieci

Dział Techniczny
Specjalista

Kamil Bratkowski

Data, podpis i pieczęć
uzgadniającego projekt

08.02.2019.

Kierownik
Działu Technicznego

Data, podpis i pieczęć
Kierownika Działu

08.02.19

B. Wypełnia WYKONAWCA

1. Dane Wykonawcy urządzeń i/lub przyłącza(y) *kanalizacyjnych:

Nazwa i adres firmy:

Pieczeń Wykonawcy:

Nr uprawnień budowlanych kierownika budowy:

Data i podpis kierownika budowy:

Nr pozwolenia na budowę (nie dotyczy przyłączy):

2. Data dokonania wcinki do sieci
przy stanie wodomierzam³**C. Wypełnia Rejon TK**

1. Data zgłoszenia i wynik przeglądu technicznego:

2. Dokumenty złożone przez Wykonawcę do przeglądu technicznego:

- a) projekt budowlany / wykonawczy* egz.
- b) rysunek powykonawczy egz.
- c) szkic połowy egz.
- d) kopia mapy zasadniczej egz.
- e) wykaz współrzędnych geodezyjnych egz.
- f) płyta CD ze współrzędnymi geodezyjnymi szt.
- g) inne:

3. Granica eksploatacji wykonanych urządzeń i/lub przyłącza(y) *kanalizacyjnych:

4. Przekazanie do RI

dokumentów wymienionych w punkcie 2 + protokół przeglądu wraz z mapą z wrysowaną granicą eksploatacji

.....
data przekazania dokumentów do RI.....
podpis i pieczęć Kierownika Rejonu TK**D. Wypełnia RI**

Zaktualizowano Branżową Ewidencję Sieci WOD-KAN o wyniki inwentaryzacji geodezyjnej KERG -

.....
data aktualizacji.....
podpis i pieczęć wprowadzającego dane

1. Przekazanie dokumentów do Kierownika Wydziału Gospodarki Sanitarnej (TK)

Dokumenty przekazane:

- a) projekt budowlany / wykonawczy* egz.
- b) rysunek powykonawczy egz.
- c) szkic połowy egz.
- d) kopia mapy zasadniczej egz.
- e) wykaz współrzędnych geodezyjnych egz.
- f) protokół przeglądu technicznego końcowego /częściowego* egz.
- g) mapa z wrysowaną granicą eksploatacji egz.
- h) inne:

.....
data przekazania dokumentów do TK.....
podpis i pieczęć Kierownika RI

E. Wypełnia TK

1. Przekazanie dokumentów do EBOK

- a) Karta informacyjna odbiorcy egz.
- b) Mapa z wrysowaną granicą eksploatacji egz.
- c) Protokół z przeglądu technicznego egz.
(dodatkowo ksero protokołu do RGN- gdy jest umowa na budowę sieci)

2. Przekazanie dokumentów do TT

Dokumenty przekazane:

- a) projekt budowlany / wykonawczy* egz.
- b) rysunek powykonawczy egz.
- c) szkic połowy egz.
- d) kopia mapy zasadniczej egz.
- e) wykaz współrzędnych geodezyjnych egz.

data przekazania

podpis i pieczęć Kierownika Wydziału TK

* niepotrzebne skreślić

Zakład Wodociągów i Kanalizacji

Załącznik I do Instrukcji ... (zm.
Zarządzeniem nr 9/2017)

Spółka z o.o w Szczecinie
ul. Golisza 10, 71-682 Szczecin

Szczecin, 10/01/2019

Nr wydanych warunków:
TT-410/KB/000433/19

Wasz znak:

**ZARZĄD BUDYNKÓW I LOKALI
KOMUNALNYCH
MARIACKA 25
70-546 SZCZECIN**

WARUNKI OGÓLNE I TECHNICZNE PRZYŁĄCZENIA DO URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH

Dla obiektu: **REMONT CIĄGU DROGOWO-PIESZEGO UL. DUNIKOWSKIEGO dz.3/44,
SZCZECIN**

W odpowiedzi na wniosek z dnia **2019-01-03** Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Szczecinie zwany dalej ZWiK określa następujące warunki ogólne i techniczne przyłączenia do urządzeń wodociągowych i/lub kanalizacyjnych, zwane dalej „warunkami”.

1. Parametry istniejących sieci wod.-kan do których nastąpi przyłączenie:

1.1. Wodociąg

1.1.1. \varnothing ---- mm śr. ciśn. ----m sł. wody w ul. ----

1.1.2. \varnothing ---- mm śr. ciśn. ----m sł. wody w ul. ----

1.1.3. \varnothing ---- mm śr. ciśn. ----m sł. wody w ul. ----

Pobór wody w ilości $Q_{d\dot{s}r} =$ **wg zapotrzeb.** m³/d $Q_{hmax} =$ ---- m³/h

1.2. Kanalizacja ogólnospławna-_____:

1.2.1. \varnothing **250** mm w ul. **DUNIKOWSKIEGO**

1.2.2. \varnothing **250** mm w ul. **DUNIKOWSKIEGO (WZDŁUŻ TORÓW KOLEJOWYCH)**

1.2.3. \varnothing ---- mm w ul. ----

Ilość ścieków $Q_{d\dot{s}r} =$ **wg zużycia** m³/d $Q_{hmax} =$ ---- m³/h

1.3. Kanalizacja deszczowa

1.3.1. \varnothing ---- mm w ul. ----

1.3.2. \varnothing ---- mm w ul. ----

1.3.3. \varnothing ---- mm w ul. ----

Ilość ścieków opadowych: Q l/s= ----

2. Wymagania w zakresie stosowania materiałów i armatury na sieciach wod.-kan.

Wymagania w zakresie stosowania materiałów i armatury na sieciach wod.-kan. określone są w opracowanych przez ZWiK: „Wytycznych do projektowania i wykonawstwa urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych wraz z przyłączami”.

3. Pozostałe warunki dotyczące projektowania i wykonania sieci i przyłączy wod.-kan.

- 3.1. W przypadku konieczności prowadzenia sieci i urządzeń wod.-kan. przez nieruchomości niestanowiące własności ZWiK Inwestor powinien doprowadzić do ustanowienia na nieruchomościach, przez które przechodzą przewody lub urządzenia wod.-kan. służebności przesyłu na rzecz ZWiK. Służebność ta winna umożliwiać ZWiK przeprowadzanie, eksploataowanie i konserwację urządzeń wod.-kan. w zakresie niezbędnym do korzystania zgodnego z ich przeznaczeniem, a także zapewniać do nich dostęp w celach eksploatacyjnych i usuwania awarii, albo uzyskać decyzję właściwego organu

- administracji publicznej o ograniczeniu sposobu korzystania z nieruchomości, przez którą przechodzą urządzenia wod.-kan. - w trybie i zakresie wynikającym z właściwych przepisów prawa.
- 3.2. Projekt budowlany i wykonawczy sieci i przyłączy wod-kan wymaga uzgodnienia w ZWiK. Uzgodnienie projektu nastąpi po podpisaniu umowy na budowę sieci wod-kan jeżeli taka jest wymagana. Na etapie projektu budowlanego należy uzgodnić z rzeczoznawcą ppoż. lokalizację hydrantów nadziemnych. Niezależnie projekty sieci wod-kan zlokalizowanych w granicach administracyjnych Miasta Szczecina, należy przedłożyć na naradę koordynacyjną organizowaną przez starostę w siedzibie MODGiK w Szczecinie. W przypadkach uzasadnionych, w szczególności potrzebą wyeliminowania zagrożeń wynikających z możliwej kolizji, na wniosek inwestora, projektanta, podmiotu zarządzającego siecią lub prezydenta, projekty przyłączy wod-kan. należy złożyć na naradę koordynacyjną.
- 3.3. Koncepcja programowa wymaga pozytywnego zaopiniowania w ZWiK.
- 3.4. Na urządzeniach wod.-kan. nie należy stawiać budowli i trwałych nasadzeń.
- 3.5. Do studni kanalizacyjnych należy zapewnić stały dojazd ciężkiego sprzętu specjalistycznego dla prowadzenia prac konserwacyjnych. W przypadku nie zapewnienia stałego dojazdu, sieć kanalizacyjna nie zostanie przyjęta do eksploatacji przez ZWiK.
- 3.6. Sieć wodociągowa i przyłącze należy układać z minimalnym przykryciem 1.40 m biorąc od projektowanego poziomu terenu do górnej krawędzi rury.
- 3.7. Przed przystąpieniem do budowy nowych sieci wod.-kan. i przyłączy należy powiadomić o tym ZWiK, z co najmniej 3-dniowym wyprzedzeniem.
- 3.8. Nawiercenie wciniki do sieci wodociągowej będącej w eksploatacji Spółki dokonuje tylko i wyłącznie ZWiK. Wciniki do sieci kanalizacyjnej będącej w eksploatacji Spółki wykonuje wyłącznie ZWiK (za wyjątkiem włączy do sieci kanalizacyjnej po renowacji, które mogą wykonywać specjalistyczne podmioty gospodarcze za zgodą i pod nadzorem ZWiK).
- 3.9. Włączenia do eksploatacji nowo budowanych sieci i przyłączy wod.-kan. dokonuje tylko i wyłącznie ZWiK po dokonaniu próby szczelności i uzyskaniu pozytywnego protokołu przeglądu technicznego oraz po podpisaniu umowy na dostawę wody i/lub odprowadzenie ścieków.
- 3.10. Nowo budowane sieci wod.-kan. i przyłącza należy zgłosić do przeglądu technicznego pozostawiając je w stanie odkrytym. Ponadto sieci kanalizacyjne w stanie zakrytym należy zgłosić do przeglądu kamerą TV, przedkładając szkic połowy wraz z wykazem współrzędnych elementów sieci kanalizacyjnej.
- 3.11. Przegląd techniczny sieci i przyłączy wod.-kan. winien się odbyć z udziałem przedstawiciela ZWiK.
- 3.12. Do przeglądu technicznego sieci i/lub przyłączy wodociągowo - kanalizacyjnych oraz przepompowni ścieków należy przedłożyć następujące dokumenty:

| Lp. | Dokument | W przypadku budowy urządzeń: | | | | |
|-----|---|------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---|
| | | wodociągowych | | kanalizacyjnych | | Przepompowni i rurociągów tłocznych |
| | | sieci | przyłącza | sieci | przyłącza | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | Niniejsze warunki z aktualną datą ważności – do wglądu | 1x kopia | 1x kopia | 1x kopia | 1x kopia | 1x kopia |
| 2 | Karta informacyjna przyłączenia do urządzeń wod.-kan. – do wypełnienia przez ZWiK | 1x oryg. | 1x oryg. | 1x oryg. | 1x oryg. | 1x oryg. |
| 3 | Projekt budowlany – wykonawczy – uzgodniony w ZWiK | 1x oryg. | 1x oryg. | 1x oryg. | 1x oryg. | 1x oryg. |
| 4 | Decyzja o pozwoleniu na budowę | 1x kopia | | 1x kopia | | 1x kopia |
| 5 | Stwierdzenie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji w budownictwie + Zaświadczenie wydane przez właściwą izbę samorządu zawodowego o wpisie na listę jej członków z aktualnym terminem ważności | 1x kopia | | 1x kopia | | 1x kopia |
| 6 | Rysunek powykonawczy w formie papierowej + wersja elektroniczna z lokalizacją tabliczek oznakowania sieci wod. | 1x oryg. + 2x kopia | | 1x oryg. | | 1x oryg. przepompowni i rur. z profilem |
| 7 | Mapa zasadnicza uzupełniona o inwentaryzację powykonawczą z potwierdzeniem MODGiK o przyjęciu do państwowego zasobu geodezyjnego. W przypadku inwestycji realizowanych na zlecenie ZWiK dodatkowo 2 egz. mapy dla Działu Inwestycji | 1x oryg. + 2x kopia | 1x oryg. + 2x kopia | 1x oryg. + 1x kopia | 1x oryg. + 1x kopia | 2 kpl. – przepompowni i terenu 2 kpl. – ruroc. tł. |
| 8 | Szkic geodezyjny połowy | 1x oryg. + 2x kopia | 1x oryg. + 2x kopia | 1x oryg. + 1x kopia | 1x oryg. + 1x kopia | 1 kpl. – przepompowni i terenu 1 kpl. – ruroc. tł. |

| | | | | | | |
|---|--|-----------------------------------|------------------------|-----------------------------------|------------------------|------------------------|
| 9 | Wykaz współrzędnych geodezyjnych punktów charakterystycznych w formie papierowej oraz zapisany na płycie CD w pliku tekstowym. Poniżej pięciu punktów dopuszcza się wykaz współrzędnych tylko w formie papierowej | 1x oryg. + 1x kopia + płyta | 1x oryg. + 1x kopia | 1x oryg. + 1x kopia + płyta | 1x oryg. + 1x kopia | 1x oryg. + 1x kopia |
| 10 | Protokół próby szczelności rurociągu | 1x kopia | 1x kopia | 1x kopia | | 1x kopia |
| 11 | Protokół z przeglądu sieci i przyłączy kamerą TV | | | 1x kopia | | |
| 12 | Protokół odbioru nawierzchni po robotach drogowych wystawiony przez ZDiTM | 1x kopia | | 1x kopia | | |
| 13 | Pozytywny wynik badania wody wykonany przez upoważnione laboratorium | 1x kopia | | | | |
| 14 | lista zgrzewów prowadzona na bieżąco do wglądu na budowie wraz z protokołami zgrzewów, które wypełnia zgrzewacz, w przypadku rur z PE: dla wodociągów – rurociągi powyżej Ø63, dla kanalizacji – rurociągi tłoczne. | 1x kopia | | | | 1x kopia |
| 15 | Atest higieniczny na materiały wodociągowe wydany przez PZH | 1x kopia | | | | |
| 16 | Oświadczenie kierownika budowy, że materiały użyte do budowy posiadają: – certyfikat na znak bezpieczeństwa – deklarację zgodności producenta | 1x oryg. | | | | |
| 17 | Dowód wpłaty lub zlecenie za usługę zarejestrowaną w ZWIK za pobór wody do celów płukania rurociągu: – opomiarowanego wodomierzem (cena: odczyt wodomierza [m ³] x stawka za m ³ wody (oraz za m ³ ścieków, gdy odprowadzana jest do kanalizacji)), – bez opomiarowania – gdzie cenę stanowi 11-krotność objętości rurociągu [m ³] x stawka j.w. | 1x oryg. | | | | |
| 18 | Dowód wpłaty lub zlecenie za usługę zarejestrowaną w ZWIK za wykonanie tabliczek oznaczeniowych sieci, w przypadku zlecenia ich wykonania do ZWIK. | 1x oryg. | | | | |
| <p>UWAGA! Pozostałe dokumenty wymagane do przeglądu przepompowni ścieków zgodnie z „Wytycznymi do projektowania i wykonawstwa urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych wraz z przyłączami”</p> <p>Zakres dokumentów niezbędnych do odbioru może wymagać uzupełnienia w zależności od rodzaju inwestycji oraz zmian w obowiązujących przepisach.</p> | | | | | | |

- 3.13. Przegląd techniczny końcowy sieci i przyłączy wod.-kan. może nastąpić po całkowitym zagospodarowaniu terenu uzgodnionym ze ZWiK.
- 3.14. Po dokonaniu przeglądu technicznego przyłączy wod. – kan., użytkownik zobowiązany jest niezwłocznie do zawarcia umowy ze ZWiK na dostawę wody i odbiór ścieków. W celu zawarcia umowy na dostawę wody i odbiór ścieków użytkownik składa do ZWiK pisemny wniosek wraz z załącznikami.
W przypadku bezumownego pobierania wody i odprowadzenia ścieków ZWiK jest uprawniony do odcięcia dopływu wody i odbioru ścieków na koszt użytkownika.
- 3.15. Przyłącza wod.-kan. oraz pomieszczenie (względnie studzienka wodomierzowa) przeznaczone na umieszczenie wodomierza głównego lub urządzenia pomiarowego ścieków, wykonuje na własny koszt odbiorca usług.
- 3.16. Koszt zainstalowania i utrzymania wodomierza głównego pokrywa ZWiK, a urządzenia pomiarowego mierzącego ilość odprowadzanych ścieków – odbiorca usług.
- 3.17. Montaż wodomierzy głównych, w układzie poziomym, wykonuje wyłącznie ZWiK.
Do średnicy Ø 40 mm należy stosować konsole pod wodomierz z regulowanymi śrubunkami.
- 3.18. W przypadku nie przystąpienia do realizacji robót w zakresie sieci i przyłączy wod.-kan. warunki niniejsze tracą ważność po upływie 3 lat od daty ich wystawienia.
- 3.19. Każdorazowe odstępstwo od warunków technicznych i uzgodnionej dokumentacji projektowej wymaga ponownego uzgodnienia w ZWiK.

4. Warunki dotyczące jakości ścieków i ich zrztutu do kanalizacji miejskiej.

- 4.1. Obowiązki dostawcy ścieków przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych reguluje art.10 ustawy "O zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków" z dnia 7 czerwca 2001r. (tekst jednolity Dz.U.2017.328).
- 4.2. Ścieki przemysłowe wprowadzane do urządzeń kanalizacyjnych powinny odpowiadać następującym warunkom:

- BZT5 = 700 mg O₂/dm³,
- CHZT = 1200 mg O₂/dm³,
- zaw.og. = 500 mg O₂/dm³,
- Fosfor ogólny = 15 i poniżej mg P/dm³.

Pozostałe parametry zgodnie z obowiązującymi przepisami w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych. Ścieki wprowadzone do urządzeń kanalizacyjnych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego określone na podstawie art.45 ust.1 pkt.1 wymagają pozwolenia wodno-prawnego zgodnie z ustawą Prawo Wodne z dnia 18 lipca 2001 r. (tekst jednolity Dz.U. 2015.469 ze zmianami).

- 4.3. Wody opadowe i roztopowe wprowadzane do miejskiej kanalizacji deszczowej powinny odpowiadać warunkom jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi zgodnie z obowiązującymi przepisami.

5. Ustalenia dodatkowe

- 5.1. W pozostałych kwestiach nie uregulowanych wydanymi warunkami zastosowanie mają przepisy ogólnie obowiązujące.
- 5.2. Niniejsze warunki nie naruszają prawa własności i uprawnień osób trzecich, a w szczególności nie zastępują zgody na wykonanie robót związanych z budową przyłączy wod.-kan.
- 5.3. Inne:

NALEŻY PRZEWIDZIEĆ ZASYFONOWANIE WPUSTÓW DESZCZOWYCH ORAZ REGULACJE WYSOKOŚCIOWĄ ARMATURY WOD-KAN. DO POZIOMU PROJEKTOWANYCH RZĘDNYCH. PROJEKT ODWODNIENIA NALEŻY UZGODNIC W ZWIK.

1. Wystawił: **Dział Techniczny
Specjalista**
Kamil Bińkowski

10-01-2019, podpis, pieczęć

3. Zatwierdził: **Dyrektor Techniczny**
Ryszard Wójcik

10.01.19
data, podpis, pieczęć Dyrektora ds. Technicznych

2. Akceptował: **KIEROWNIK**
Działu Technicznego
mgr inż. Joanna Rymarczuk

10.01.2019

data, podpis, pieczęć Kierownika działu

4. Otrzymał do wiadomości i wykonania:

imię i nazwisko, data i pieczęć

Załączniki:

1. Karta informacyjna przyłączenia do urządzeń kan., TK

- 1 szt.